



De publicación inmediata: 02/11/2020

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$328 MILLONES EN SUBSIDIOS PARA LA CALEFACCIÓN DOMICILIARIA PARA AYUDAR A LOS NEOYORQUINOS DURANTE LOS MESES DE CLIMA FRÍO**

*Las solicitudes para el Programa de Subsidio de Energía para el Hogar abren hoy*

*Más de 1,6 millones propietarios de viviendas e inquilinos de Nueva York recibieron subsidios para la calefacción en 2019-20*

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que más de \$328 millones en subsidios para la calefacción domiciliaria ya están disponibles para los neoyorquinos de ingresos bajos y medianos que necesitan ayuda para que sus hogares se mantengan calientes durante la próxima temporada invernal. Ahora se están aceptando solicitudes para el Programa de Subsidio de Energía para el Hogar (HEAP, por sus siglas en inglés), que proporciona fondos federales para ayudar a los propietarios de viviendas y a los inquilinos con los costos de calefacción durante los meses de clima frío.

"El clima frío conlleva otro desafío para muchos neoyorquinos que ya tienen dificultades para llegar a fin de mes durante esta pandemia sin precedentes", **comentó el gobernador Cuomo.** "Estos fondos fundamentales ayudarán a cientos de miles de personas a afrontar el costo de calentar sus hogares y apartamentos, a medida que el otoño trae temperaturas más frescas y se acerca el invierno".

Los propietarios y arrendatarios que reúnan las condiciones podrán recibir asistencia de hasta \$741 de HEAP, supervisados por la Oficina de Asistencia Temporal y para Personas con Discapacidades, dependiendo del ingreso, el tamaño del hogar y la forma en que calientan su hogar. Una familia de cuatro personas puede tener un ingreso mensual bruto máximo de \$5.019 o un ingreso bruto anual de \$60.226 y aun así reunir los requisitos para recibir los subsidios, que es un aumento modesto del umbral del año anterior.

Las solicitudes de asistencia se aceptan en los departamentos de servicios sociales locales, en persona o por teléfono, y los fondos se asignarán por orden de llegada. La lista de oficinas locales por condado se encuentra disponible [aquí](#). Los residentes de fuera de la ciudad de Nueva York también pueden [solicitar en línea](#) los subsidios regulares de subsidios para la calefacción. Los residentes de la ciudad de Nueva York pueden descargar una solicitud y obtener la información del programa [aquí](#).

A principios de este año, el gobernador Cuomo aprobó una ley que amplía una [moratoria](#) que impide que las empresas de servicios públicos desconecten los servicios públicos a hogares residenciales que tienen dificultades para pagar las facturas debido a la pandemia de COVID-19. Las empresas de servicios públicos deben, en cambio, ofrecer a estas personas un acuerdo de pago diferido para cualquier saldo vencido.

Los neoyorquinos que reciben ayuda de HEAP esta temporada y continúan atrasados en sus facturas de servicios públicos, o se le está acabando el combustible para calefacción también pueden reunir los requisitos para un subsidio de emergencia por única vez de HEAP. Se aceptarán solicitudes para el subsidio de emergencia a partir del lunes 4 de enero.

Todos los que necesiten asistencia de emergencia deben comunicarse con el departamento local de servicios sociales. Para reunir los requisitos para estos programas financiados por el gobierno federal, los solicitantes deben cumplir con los criterios de elegibilidad de HEAP y los [lineamientos de ingresos, que varían según la cantidad de miembros en la familia](#).

**El comisionado de la Oficina de Asistencia Temporal y para Personas con Discapacidades del estado de Nueva York, Mike Hein, señaló:** "Para muchos neoyorquinos, el alto costo de la calefacción del hogar puede ser otra carga para los ya debilitados presupuestos de las familias. El Programa de Subsidios de Energía para el Hogar ayuda a aliviar parte de esta carga para los propietarios de viviendas y los inquilinos, para que puedan permanecer al día en sus facturas de calefacción. Todos los hogares que reúnan los requisitos deben utilizar esta asistencia fundamental que les puede ayudar a mantenerse calientes este invierno".

El año pasado, más de 1,6 millones propietarios de viviendas e inquilinos en todo el estado recibieron subsidios para la calefacción a través de HEAP. Entre ellos se encontraban más de 530.000 hogares con un miembro de la familia de 60 años o más, lo que totalizó aproximadamente \$98 millones en subsidios para la calefacción para neoyorquinos de edad avanzada.

**El director de la Oficina de Asuntos de la Vejez del Estado de Nueva York, Greg Olsen, manifestó:** "Las condiciones climáticas frías pueden ser un desafío para todos, pero pueden ser especialmente peligrosas para los adultos mayores que están en riesgo de quedarse sin combustible o de que les corten el servicio de energía. Los adultos mayores también están en mayor riesgo ante la COVID-19. HEAP es fundamental para ayudar a los neoyorquinos mayores de bajos ingresos a mantener su salud y, sin este subsidio vital, muchos no podrían permanecer seguros en sus hogares durante la pandemia".

**La directora de AARP del estado de Nueva York, Beth Finkel, manifestó:** "AARP del estado de Nueva York alienta enérgicamente a cualquier cliente de servicios

públicos que considere que reúne los requisitos para recibir asistencia para pagar sus facturas de servicios públicos a que se comunique con el programa local de HEAP. Las personas no deberían esperar para inscribirse; realicen la solicitud cuando el programa se abra a principios de noviembre. El objetivo del programa es ayudarle a pagar los costos de energía de su hogar durante este invierno. Aprovéchelo".

La ayuda también está disponible para asistir a los propietarios de viviendas que reúnan los requisitos si su equipo de calefacción principal es inseguro o no está en funcionamiento. Los propietarios de viviendas pueden solicitar la reparación o el reemplazo de su horno o caldera a través del Programa de Reparación y Reemplazo de Equipos de Calefacción de HEAP.

Los montos de los subsidios se basan en el costo real incurrido para reparar o reemplazar el equipo de calefacción esencial: hasta \$3.000 para una reparación y \$6.500 para un reemplazo. Los propietarios de viviendas que reúnen los requisitos también pueden solicitar un subsidio de Limpieza y Puesta a punto de Equipos de Calefacción de HEAP para mantener la fuente de calefacción principal de su hogar trabajando a máxima eficiencia. Los solicitantes de estos subsidios deben comunicarse con su departamento de servicios sociales local para obtener más información.

El año pasado, HEAP brindó asistencia fundamental a los neoyorquinos en cada rincón del estado:

**Región: Total de hogares subsidiados por HEAP en 2019-20**

**Región Oeste de Nueva York:** 128.340

**Finger Lakes:** 91.736

**Región Sur:** 51.008

**Región Central de Nueva York:** 58.625

**Mohawk Valley:** 44.961

**Región Norte:** 35.369

**Región Capital:** 65.879

**Mid-Hudson:** 97.350

**Ciudad de Nueva York:** 965.335

**Long Island:** 69.634

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)